



Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 27. Januar 1881.

Nr. 43.

Berlin, 26. Januar. Bei der heute fortgesetzten Ziehung der 4. Klasse 163. Igl. preuß. Klassenlotterie fielen:

5 Gewinne zu 6000 Mk. auf Nr. 9733 14020 33501 52500 62070.

41 Gewinne zu 3000 Mk. auf Nr. 1877 5940 6552 13587 20148 21317 27212 28696 35205 35442 36190 36724 37470 38620 42915 45687 46404 47864 48148 53370 53826 54014 56840 57289 57609 59900 64343 64686 64959 66213 66340 76003 76880 77988 77994 79805 81698 84997 86293 90278 92333.

53 Gewinne zu 1500 Mk. auf Nr. 4357 6667 7404 7607 10682 11289 12145 17132 18525 18676 26039 31287 31383 31912 34385 37711 38542 41481 43016 45366 46451 48322 49703 51676 53334 57879 57905 58285 59895 63460 66566 66870 67317 67518 69094 69587 70389 70781 72651 73782 76864 76879 77383 79480 80659 80895 84564 85561 85758 89286 89934 91669 94320.

86 Gewinne zu 600 Mk. auf Nr. 2384 2641 4783 7297 7490 8025 8825 9855 10091 13589 13640 14499 14597 14676 14796 15896 16767 17864 18743 19544 21378 22296 22510 22809 24687 24911 25797 26634 27276 31834 33988 34636 35795 35946 38225 38592 38937 41880 43182 43474 44614 48368 48781 49779 49781 49857 49903 50756 52385 52923 53259 54013 54686 54716 55395 55560 56143 56178 57321 62150 62820 63282 64876 65808 66589 66835 71722 72721 73065 73864 76766 81455 82581 84722 85116 86735 86823 88870 89752 90405 91094 92574 93026 93506 94570 94799.

Deutschland.

Berlin, 26. Januar. Ueber den Hochverrathprozess gegen Barnell und Genossen schreibt die „N. Z.“:

Der Staatsprozess gegen die Führer der Landliga in Dublin hat den Verlauf genommen, den alle derartige Prozesse in Irland zu nehmen pflegen, mit dem Unterliegen der Regierung. In der Regel spricht eine irische Jury jeden frei, der ein sogenanntes „agrarisches Verbrechen“ begangen hat, mögen die Zeugnisaussagen auch noch so belastend lauten, ja der Angeklagte selbst den Thatbestand zugeben. Die irischen Geschworenen stehen unter dem Druck der öffentlichen Meinung ihres Landes; keiner von ihnen wäre seines Lebens auch nur vierundzwanzig Stunden nach Aufgabe seines Spruches sicher, wenn derselbe auf schuldig gelaufen hätte. Es sind Zustände ähnlich denen in Sizilien und Unter-Italien, wo auch keine Jury Mitglieder der Mafia zu verurtheilen wagt.

Der Prozess gegen Barnell und Genossen ist von den Gegnern der Regierungspolitik bezüglich Irlands als eine „Farce“ bezeichnet worden. Der Verlauf, den derselbe genommen, hat diese Bezeichnung nur zu sehr gerechtfertigt. Die Hauptangeklagten hielten es überhaupt nicht für nöthig, den Verhandlungen beizuwohnen. Sie verließen, ohne auch nur im geringsten von den Behörden befehligt zu werden, Dublin und nahmen an den Sitzungen des Parlaments Theil. Sie führten dort eine solche herausfordernde Sprache, daß sie, die der Verschönerung Angeklagten, vor dem Unterhause als Ankläger der Regierung erschienen. Der Prozess begann schon unter höchst bedenklichen Auspizien. Lord Oberichter May, welcher das Ersuchen der Angeklagten um Aufschub des Prozesses in einer das Verbalten und die Agitationsweise derselben scharf kritisirenden Sprache zurückgewiesen hatte, sah sich unter dem Druck der öffentlichen Meinung, die seine Kritik für ungerecht erklärte, genöthigt, den Vorsitz in dem Prozesse niederzulegen und sich jeder Theilnahme an demselben zu enthalten. Die Verhandlungen begannen am 28. Dezember v. J., die Abhörung der Zeugen, welche vornehmlich als Stenographen den verschiedenen Meetings beigezogen hatten, beanspruchte fast vierzehn Tage. Die Aussagen waren für die Angeklagten die denkbar gravirendsten, aber sie verschlehten total ihre Wirkung auf die Jury. Entscheidenden Eindruck auf dieselbe machten dagegen die patriotischen Reden der Vertheidiger, welche, wenn nicht selbst Mitglieder der Land-

ger, welche, wenn nicht selbst Mitglieder der Landliga, so doch Affiliirte derselben sind. Von besonderer Wirkung war die Rede, in welcher sich der Mitangeklagte Sullivan, Mitglied des Unterhauses und Herausgeber und Redakteur der in Dublin erscheinenden Zeitschriften: „Nation“, „Weekly News“ und „Young Ireland“, vertheidigte. Er erinnerte an die Chartistenbewegung und die Reformagitation Lord John Russell, den man nicht vor Gericht gestellt habe, weil man wohl wußte, daß keine zwölf ehrliche Engländer ihn für schuldig gefunden haben würden.

Der Kronanwalt gab in seiner Replik eine Skizze der Geschichte und Entwicklung der Landagitation in Irland und erklärte, daß deren Prinzip das des Sozialismus sei und daß sie ein kommunistisches Ziel verfolgte. Es sei eine Agitation, welche O'Connell verleugnen würde. Die Angeklagten hätten offen die Ermordung der Gutsherren und die Wiederholung der Schrecken der französischen Revolution empfohlen. Die Rede wurde mit lautem Beifall von Seiten der dichtgedrängten Zuhörerschaft auf den Tribünen begleitet — verschleht aber durchaus ihren Zweck, die Geschworenen von der Schuld der Angeklagten zu überzeugen.

Der Vorsitzende des Gerichtshofes Richter Fitzgerald ermahnte die Jury in seinem Resümee der Verhandlungen, sich nicht beeinflussen zu lassen durch das, was sie gehört oder gelesen haben mögen. Er hoffe, daß ihr Urtheil zum Wohle ihres Landes ausfallen werde. Der Verlauf der Verhandlungen habe ihm wenig Anlaß zur Beifriede gegeben. Charakteristisch sind seine Bemerkungen über die Vertheidigungsreden. Dieselben seien nicht zu lang gewesen, und die der Herren Adams und Sullivan hätten den Herren Anspruch „auf den ersten Platz im ersten Range forensischer Redner“ gegeben. Doch habe es in dieser Sache zu viel Vereinfachtheit, ein nationales Charakteristikum, gegeben. Er ermahnte die Jury, bei ihrem Urtheil sich nicht von der Erwägung über den Zustand der Landgesetze leiten zu lassen; ihre Pflicht sei es, das Gesetz so anzuwenden, wie sie es fänden. Er führte dann weiter aus, daß die Landgesetze in Irland Verbesserungen erforderten, aber wie sie seien, wären sie doch noch besser als die in Schottland und England, weil sie mehr zu Gunsten der Farmer wären. England habe der irischen Landalle von 1870 nichts an die Seite zu stellen, und die Pachtbedingungen seien in Irland günstiger als selbst in Amerika und Belgien. Er konstatierte ferner, daß ein Fünftel des irischen Bodens im Besitze solcher wäre, welche ihre Güter vor dem Landgütergericht, „Landed Estates court“, gekauft hätten, und daß deren Werth nicht weniger als 52,000,000 Pfd. Sterl. betrage. Die Angeklagten seien der conspiracy beschuldigt und die sei ein Verbrechen, sowohl nach gemeinem Recht als nach Statutarrecht. Gestern sollte nun das Urtheil gefällt werden. „W. T. Z.“ berichtet darüber aus Dublin wie folgt:

Die Geschworenen zogen sich Mittags zurück, um über das Verdict zu berathen. Um 5 Uhr Nachmittags ließ der Richter die Geschworenen rufen und richtete die Anfrage an dieselben, ob sie ihre Entscheidung getroffen hätten. Der Präsident erwiderte, die Geschworenen seien noch nicht einig geworden und fügte hinzu, daß die Erzielung einer Einigung wenig wahrscheinlich sei. Der Richter forderte die Geschworenen auf, sich aufs Neue zu rüchziehen. Um 8 Uhr Abends kehrten die Geschworenen in den Sitzungssaal zurück, ihr Vorsitzender erklärte, sie würden sich über einen Wahrspruch niemals einigen können. Der Richter erklärte darauf, er könne nach den heute stattgehabten Manifestationen auf ein freies und einstimmiges Verdict keinesfalls rechnen und löste die Jury auf. Barnell wurden, als er den Sitzungssaal verließ, enthusiastische Ovationen dargebracht.

Dieser Ausgang des Prozesses, von dem sich die Herren Gladstone, Bright und Chamberlain eine beruhigende Wirkung auf die Gemüther der irischen Landbevölkerung versprochen, ist für die Regierung eine sehr empfindliche Lektion, welche ihr zeigt, daß Recht und Gesetz in Irland für die Anhänger der Landliga zu existiren aufgehört haben und für die Wiederherstellung von Ruhe und Ordnung auf der Insel der Prozess Barnell „ein Schlag ins Wasser“ war.

Im britischen Unterhause hat, wie schon kurz gemeldet, die Verathung über die erste Zwangsbill in Sachen Irlands begonnen. Dem „Berl. Tagebl.“ telegraphirt man aus London, 25. Januar, darüber Folgendes:

Gestern endlich nach fast dreiwöchentlicher Verzögerung entwickelte der Generalsekretär für Irland, Forster, im Unterhause seine Zwangsbill. Ihre Leser kennen seit Monaten die anarchischen Zustände Irlands, allein die Landliga behauptete, die Zeitungen übertrieben oder erfanden die Gräuelt, und der Kontinent werde daher durch englische Zeitungen gegen Irland eingenommen.

Forster enthüllte nun gestern den Zustand Irlands nicht auf Grund von Zeitungsberichten, sondern nach offiziellen Quellen, welche überdies noch von ganz unabhängigen Männern geprüft und als wahr befunden worden waren. Die Anzahl und Natur aller Verbrechen brauche ich nicht zu wiederholen, Sie kennen dieselben und Forster erklärte: in Irland sei es dahin gekommen, daß nur die Ueberreiter der Gesetze sicher seien, während diejenigen, welche die Gesetze beobachteten, Gefahr liefen von den Dorf-Tyrannen und sonstigen Schurken und den elenden Organen der Landliga getödtet oder gemißhandelt zu werden. Unter diesen Umständen bleibe der Regierung nur ein Mittel übrig, nämlich diese Elenden unschädlich zu machen. Die Polizei kenne dieselben wohl, allein nach dem gewöhnlichen Gesetze sei die Verhaftung unnütz, weil die Geschworenen aus Furcht und terroristischer Jente nicht verurtheilen. Zu diesen Schurken, dem Abschaum der Bevölkerung, wie er sich in allen Ländern findet, kommen noch die Ueberreste der alten revolutionären „Bandenmänner“ und Genie. Diese zusammen verursachen die Anarchie und machen, daß die Gesetze der Königin machtlos sind, während die Verordnungen der Landliga exekutirt werden. Mit der Begründung dieser Elemente werden auch die anarchischen Zustände aufhören.

Die Regierung verlangt also, der irische Lord-Lieutenant solle berechtigt sein, alle Diebstahle zu verhaften und bis zum 30. September 1882 in Haft zu behalten, welche nach seinem Ermessen mit Grund des Hochverraths verdächtig sind, sowie diejenigen, welche in gewissen Distrikten Handlungen begingen, durch welche die öffentliche Ordnung gestört und die Durchführung der Gesetze unmöglich gemacht werden. Die außerordentliche Gewalt des Lord-Lieutenants oder Vizekönigs von Irland soll sich nach der Forster'schen Vorlage bei Hochverrathsfällen auf ganz Irland erstrecken; wegen der anderen inkriminirten Handlungen sich aber nur auf gewisse ausdrücklich benannte Bezirke, hier aber mit rückwirkender Kraft.

Nach den von mir während der letzten Wochen oft gemachten Mittheilungen werden Sie nicht staunen, daß Forster auf die Genie und deren hochverräterisches Treiben besonders und mit großem Ernste Gewicht legte. Ich weiß, daß aus Amerika große Anstrengungen wieder gemacht werden, ähnlich wie in den Jahren 1866, 1867. Daher mehren sich auch täglich die Gerüchte von beabsichtigten Verbrechen, wie Explosion in den Kasernen und in den Räumen des Palastes zu Windsor, sowie über ähnliche feindliche Gemeinthaten. Die im Unterhause sitzenden Mitglieder der Landliga bekämpfen verzweifelt Forsters Vorschläge, indem sie erklären, sie und ihre Organe verminderten die Gräuelt und Zwangsmaßregeln würden die irischen Zustände nur verschlimmern. Auch die gemäßigten unter den irischen Homerulern schließen sich hierin Barnell an, besonders weil Gladstone nicht gestern seine Landreformbill mittheilte. Dagegen billigen die Tories natürlich Forsters Zwangsbill.

Ein späteres Privattelegramm besagt noch: Nach Allem, was ich von vielen Seiten höre, werden die liberalen englischen und schottischen Mitglieder des Parlaments fast ausschließlich die Regierung unterstützen. Hierzu trugen viel Forsters gewichtige Andeutungen über feindliche Umtriebe bei, sowie die Vorklebrungen der Regierung bezüglich aller Kasernen des Landes; dann die jetzige Gewißheit, daß der Brand des Zollamtes eine feindliche Brandstiftung gewesen sei. Die Regierung befürchtet oder erregt wenigstens den Glauben der Befürchtung eines Aufstandes in Irland. Niemals war Irland so allgemein bewaffnet wie heute.

Niemals war der Haß gegen England ein größeres und noch werden Waffen in zehntausenden eingeschmuggelt. Die Bewaffneten erzipiren Nacht im Geheimen. Geheime Feuerzeichen werden manchmal sichtbar und nun verlautet: aus Amerika werden Kanonen, sowie Mitrailleusen erwartet, worhalb Wachtschiffe an der ganzen Westküste stationirt sind. Wenn so die „nationalen Irländer“ einerseits allzu weit gehen, wissen dagegen die britischen Tories aus der Lage keine Lehre zu ziehen. Der Bericht der Landeskommission, welcher in letzter Woche mitgetheilt wurde und der sogar von dem sehr konservativ gesinnten Lord und Herzog Gordon gebilligt wurde, wird von dem Forsterblatt „Standard“ geradezu als eine Aufforderung zum „Diebstahl“ verurtheilt und doch empfiehlt der Bericht nur zwei der drei bekannten „FF“-Forderungen der Irländer zu gewähren. Daraus läßt sich auf den Widerstand der Konservativen gegen die beabsichtigte Gladstone'sche Landbill schließen, während dieselben die Forster'sche Zwangsbill unbedingt billigen.

Zu dem Antrag Minnigerode in Bezug auf den Steuer-Erlaß bemerkt die „Provinzial-Korrespondenz“:

Die Regierung ist nach wie vor der Ansicht, daß der von ihr selbst vorgeschlagene Weg der eigentlich richtige gewesen ist; da aber eine ihr nahe stehende Partei die Verhältnisse dazu angethan findet, in jener Richtung einen Schritt weiter vorwärts zu thun, da überdies eine Erhöhung der Matrikularbeiträge nicht in dem erwarteten Maße eintritt, so kann sie keinen Anstand nehmen, den in gutem Glauben und aus wahrer Rücksicht für die Bevölkerung gestellten Antrag ihrerseits zu bekräftigen. Es zeigt sich hier wiederum die Berechtigung des alten Sprichworts: „Wenn Zwei dasselbe zu thun scheinen, so ist es doch nicht dasselbe.“ Die Regierung mußte mit gutem Grunde den Antrag der Fortschrittspartei, der gar nicht ernstlich gemeint war, bekämpfen, dagegen den wohlwollenden Antrag einer befreundeten Partei in erste Erwägung nehmen.

Die „Prov.-Korr.“ schreibt: Der Volkswirtschaftsrath wird am Donnerstag (27.) durch den Präsidenten des Staatsministeriums, Fürsten v. Bismarck, eröffnet werden. Das Unfallversicherungs-gesetz, welches vom Bundesrath in die betreffenden Ausschüsse verwiesen ist, wird demnächst auch Gegenstand der Verathung im Volkswirtschaftsrath werden, da unter Berücksichtigung des Votums desselben die preussische Stimme im Bundesrath mit Anweisung versehen werden soll.

Regners Katholische Korrespondenz, welche in Würzburg erscheint, läßt sich aus Rom von guter Quelle, daß Kardinal Jacobini sich zu einer mit dem Berliner Hofe Fühlung habenden Persönlichkeit (Hohenlohe) geäußert habe. Er, Heiligkeit Papst Leo wolle sich mit einem Schreiben an Kaiser Wilhelm wenden und denselben angesehens für Staat und Kirche so bedenklichen Kulturkampfs ruinen um seine persönliche Intervention dahin ersuchen, daß neuerliche Verhandlungen zwischen Rom und Berlin eingeleitet würden.

Provinzielles

Stettin, 27. Januar. Der Landrath des Randower Kreises bringt in einer der letzten Nummern des Kreisblattes einen Auszug aus der Polizei-Verordnung vom 9. Februar 1856, die Befugnisse der Hunde betreffend, bei dem Publikum in Erinnerung, nach welchem in den Distrikten des platten Landes in der Regel alle Hunde, namentlich aber die Hof- und Kettenhunde, innerhalb der Gehöfte und Häuser gehalten werden müssen. Nur diejenigen Hunde, welche sich in Begleitung und unter unmittelbarer Aufsicht des Eigenthümers oder eines anderen Erwachsenen befinden oder welche mit einem ihrer Größe angemessenen, gehörig starken, bis zu den Hinterfüßen reichenden Knüttel versehen, und die zugleich weder bissig oder bössartig sind, noch die Eigenschaft haben, Menschen oder Pferde zu beunruhigen, dürfen aus den Gehöften und Häusern auf die Dorfstraßen herausgelassen werden. Ferner dürfen auf Landstraßen und öffentlichen Wegen außerhalb der Dörfer Hunde überhaupt gar keine Hunde ohne Begleiter umherlaufen. Namentlich müssen Hirscher, Viehtreiber, Fuhrleute und andere Reisende ihre Hunde entweder am Stride führen, oder doch die-

selben dergestalt unter ihrer Aufsicht haben, daß sie sich nicht aus ihrer Nähe, noch weniger von den Landstraßen und Wegen entfernen und niemand belästigen. — Gegen diese Bestimmungen ist in letzter Zeit besonders in den in der nächsten Nähe von Stettin liegenden Dörfern vielfach gescheit worden und ist daher nur anzuerkennen, daß die Verordnung vom Landrat in Erinnerung gebracht worden ist. Hauptächlich in den Dörfern, welche von Spaziergängern häufig passiert werden, wie Bredow, Zülchow, Frauendorf etc., und die in ihrem ganzen Wesen mehr einen städtischen Charakter tragen, hat die Unsitte, Hunde ohne Begleitung und ohne Maulkorb umherlaufen zu lassen, vielfach zu Beschwerden Veranlassung gegeben, da es sogar vorgekommen ist, daß Passanten, welche die Straßenbahn benutzen wollten, beim Besteigen des Wagens von biffigen Hunden angefallen, ihnen auch die Beinkleider durch dieselben beschädigt wurden. Wir wollen daher auch an dieser Stelle alle Eigentümer von Hunden in jenen Dörfern im eigenen Interesse auf die Verordnung aufmerksam machen, da die Sicherheitsbeamten angewiesen sind, etwaige Uebertretungen dem zuständigen Amte sofort zur Bestrafung anzuzeigen.

Bei strafbaren Handlungen, deren Verfolgung nur auf Antrag eintritt, muß nach § 156, Absatz 2 der deutschen Strafprozeßordnung der Antrag bei einem Gerichte oder der Staatsanwaltschaft schriftlich oder zu Protokoll, bei einer anderen Behörde (Polizei) nur schriftlich angebracht werden. In Bezug auf diese Bestimmung hat das Reichsgericht, I. Strafsenat, durch zwei Erkenntnisse vom 28. Juni d. J. ausgesprochen, daß der von einer Polizeibehörde oder von einem Polizeibeamten auf mündlichen Vortragen des Verletzten niedergeschriebene, von letzterem unterzeichnete Strafantrag als ein schriftlich angebrachter Strafantrag anzusehen ist, selbst wenn die Niederschrift des Strafantrags durch den Beamten erst der Unterzeichnung durch den Verletzten nachgängig erfolgte.

Es wird immer noch kälter. In Kauer's hundertjährigem Kalender heißt es: „Am 8. Februar kälter als je, in allen Meeren gefriert es, ebenso am 6. und 10., welche alle anderen an Kälte übertreffen, so daß viele Menschen, Vieh und Vögel erfrieren.“ Der „Hamb. Kor.“ setzt dieser tröstlichen Mitteilung die Bemerkung bei: Auch aus den großen Scharen wilder Gänse, welche seit Kurzem die Gegend passiren, und aus dem äußerst soliden Pelz der Hasen schließen Wetterpropheten auf große andauernde Kälte.

„Der Winter ist ein harter Mann“, die Wahrheit dieser Zeile empfindet jezt wohl Niemand mehr in seiner ganzen Schwere als die Kinder unserer Volksschulen. Bald nach 1/8 Uhr erscheinen die ersten auf der Bild- resp. Schneefläche, ein Tropfen gefüllt sich zum andern, so daß in der nächsten halben Stunde der Strom im vollen Gange ist. Einzelne der Gestalten erröthen unser ganzes Interesse. Es sind kleine Buben, die ohne Kopf- und Handbekleidung, die kalte Tafel mit dem gefrorenen Schwamm unter dem Arm, trippelnden Schrittes ihre Straße ziehen; keine Klage, kein Zähnklappen läßt der kleine Mann vernehmen, ja einige haben noch Lebensmuth genug, mit Schneefüßen nach anderen Kindern zu werfen; daß die unansehnlichsten Schlitterbahnen

mitgenommen werden, erscheint selbstverständlich. Aber auch kleine Mädchen müssen schon den Kampf mit den Unbilden des Winters aufnehmen. In dünnen Kleidern und fraglichem Schuhwerk tragen sie mit den hochrothen Händen ihre Mappen und lassen sich durch die schneidende Morgenluft nicht abhalten, schon auf dem Wege mit dem Verzehren der Frühstück-Schrippe zu beginnen, nicht ohne mit den Freundinnen ein lautes Gespräch über Eisbahn, Puppen oder Schularbeiten anzuknüpfen. Gründlich durchgefroren, aber immer guten Muthes kommen sie in ihren Klassen an, wo die behagliche Wärme etwaige eingefrorene Geister bald aufthaut.

Die königl. Polizei-Direktion bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß das Wasser der hiesigen Leitung in 100000 Theilen 9,8 Theile organischer Stoffe enthält und hiernach für gutes Trinkwasser nicht zu erachten ist.

Kunst und Literatur.

Aus Berlin schreibt man: Das frühzeitig vom Repertoire abgesetzte „Haus Lonei“ wird in der Provinz noch pomphaft als „große Novität der Saison“ angekündigt und schon ist der fleißige und schaffenslustige Autor wieder über einem neuen Stücke, welches noch in dieser Saison hier aufgeführt werden soll und dazu berufen ist, die Scharte auszuweichen, welche „Haus Lonei“ verursachte. Das Publikum ist ja seit Jahren gewohnt, im Winter von einem lustigen P'Arronge'schen Stück „bei Wallner“ zu sprechen, und mußte sich der Autor beeilen, auch in diesem Jahre auf die Aufrechterhaltung dieser Tradition bedacht zu sein. Hoffentlich wendet sich Herr P'Arronge in seinem neuen Opus wieder seinem eigentlichen, mit seltenem Erfolg gegangenen Gebiet, der besseren Poesie zu. — Hier darf man Amüsantes von ihm erwarten, als von irgend einem seiner Rivalen.

Bermischtes.

Der Polizei in Brünn ist es gelungen, dieser Tage dem Treiben einer höchst gefährlichen Schwindlerin ein Ende zu machen, die als „Gräfin Hammerstein“ die größten Orte Mährens, Nieder-Oesterreichs und Ungarns bereiste. Aus Brünn werden darüber folgende Einzelheiten gemeldet: In ihrer Gesellschaft befanden sich stets junge Mädchen im Alter von 16 bis 17 Jahren, die sie entführt hatte und die als ihre Josen, Damerinnen etc. galten, in Wirklichkeit aber zur Unsitte verleitet wurden. Eines ihrer Opfer, die 17jährige auffallend hübsche Helene W., achtbarer Leute Kind aus Brünn, erkrankte und mußte das hiesige Krankenhaus aufsuchen. Die sogenannte Gräfin Hammerstein kam daher nach Brünn, wurde aber trotz ihrer hochleganten Kleidung von dem Wachen Mann erkannt und verhaftet. Die Gräfin ist nämlich eine der Polizei wohlbekannte Hochstaplerin, die erst kürzlich aus der Zwangsarbeitsanstalt zu Wallachisch-Meseritz entlassen worden war. Ihr wirklicher Name ist Elisabeth Schmeitzel, sie ist 29 Jahre alt und aus Motosch bei Brünn gebürtig. Die Untersuchung brachte ganz horrenden Dinge zu Tage, die man durch Helene W. erfahren. Demnach verlegte jene den Schauplatz ihrer Thätigkeit in Eisenbahn-Kupes erster Klasse. In jeder Stadt suchte sie prinzipiell das eleganteste

Hotel auf, verkehrte, wie sie selbst angiebt, nur mit Offizieren und Kavaliern und nahm überall Messer, Löffel, Gabeln und anderes Service mit. Sie führte zwei große Koffer mit sich, in denen sich kostbare Wäsche und Kleider befanden, Ringe, eine werthvollere goldene Damenuhr und 260 Gulden in Baarem. Auch fand man in ihrem Besitz ein Photographie-Album, in dem die Portraits von Männern, darunter auch aus der Aristokratie, figurirten. Einige Heiterkeit mußte es erregen, als sie im Verhöre angab, es sei dies eine Sammlung ihrer hervorragenden Verehrer. Auch drei andere von ihr verführte Mädchen wurden bereits eruiert, die als Belastungszeugen wider sie geführt werden. Sie wurde dem Gefängnisse des hiesigen Landesgerichtes übergeben.

Aus der Gegend von Lillensfeld in Oesterreich werden uns einige drastische Vorkommnisse bei der Volkszählung mitgetheilt, welche andeuten, mit welchen Schwierigkeiten die Volkszählungs-Kommissionen mitunter zu kämpfen hatten. Die Kommissäre, Beamte der Statthalterei, nahmen den Bürgermeister, häufig auch den Schullehrer oder den Kooperator zu Hilfe, und trotzdem waren die Namen bei vielen Leuten nicht zu eruiern. Eine Ruhmags z. B. wußte nur, daß sie Gundel heiße; auf ihren Familiennamen wußte sie sich nicht zu besinnen, aber soviel hatte sie noch in der Erinnerung, daß derselbe mit einem S anfang. Schriftstücke, Geburtscheine etc. waren absolut nicht aufzutreiben.

Ein Waldbauer, welcher den Namen seines Weibes nicht angeben konnte, hatte folgendes Verhör zu bestehen: „Wie heißt denn Euer Weib?“ — „Ja, dös was i nüt.“ — „Nun, wie nennt Ihr sie denn?“ — „Na, i sag' halt allweil 'Bäuerin' zu ihr.“ — „Aber wie habt Ihr denn früher zu ihr gesagt, als Ihr noch nicht verheirathet wartet?“ Da lächelte das Waldbäuerlein verschämt und meinte: „Ja, seg'n S', Herr Kommissär, wiar i z'erst zu ihr ganga bin, war's halt no a „Mensch“. Der Name war nicht zu erfahren. Ein alter Mann aus dem Gebirge, nach seinem Alter gefragt, sagte: „No, wie alt wer' i denn sein, halt a Stück a Siebzig, könnt' ober a blos a Sechzig sein.“ Ein Viehzüchter, nach dem Alter seines Sohneins gefragt, sagte kurz und bündig: „Jahrig wird's.“ Auf der anderen Seite waren wieder viele Bauersleute, welche die Rubriken des Bogens vollständig richtig ausgefüllt haben, und häufig erkannte man, daß die jüngeren Leute, welche die Schulen frequentirt hatten, mit Intelligenz und Verstandniß zu Werke gegangen waren.

Der König von Spanien ist dieser Tage auf dem Eise eingebrochen. In der Nähe des Casa del Campo bei Madrid war ein Teich zugefroren. Alfons XII. konnte dem Verlangen nicht widerstehen, mit Schlittschuhen über die Eisfläche zu laufen, er wagte sich dabei aber auf eine schwache Stelle und brach ein. Selbstverständlich war Hülfe zur Hand und Seine katholische Majestät wurde aus dem Wasser gezogen. Wie gut für den jungen Monarchen, daß man am Hofe zu Madrid nicht mehr das Hofceremoniell über die Lebensgefahr stellt, sonst hätte es ihm leicht wie jenem Vorgänger auf dem Thron ergehen können, welcher jämmerlich verbrannte Angesichts vieler Hoflinge, weil der erste Kammerherr des Königs nicht zur Hand war und kein anderer Sterblicher Seiner

Majestät die brennenden Kleider vom Leibe zu reißen wagte.

Telegraphische Depeschen.

Paris, 26. Januar. Die Minister haben sämtlich dem Antrag der Pforte auf Eröffnung von Verhandlungen über die griechische Frage in Konstantinopel im Prinzipie zugestimmt; man erblickt in dem Vorschlage der Pforte an und für sich ein Anzeichen dafür, daß dieselbe geneigt sei, über die KonzeSSIONen der Note vom 3. Oktober v. J. hinauszugehen. Die Verhandlungen werden, wie bereits bekannt, nicht den Charakter einer Konferenz tragen, sondern von den einzelnen Boten mit der Pforte geführt werden.

Petersburg, 26. Januar. Ein offizielles Telegramm aus Tiflis vom 25. d. Mts. meldet: General Skobelev berichtet, wegen der Anhäufung von in Verwesung befindlicher feindlicher Leichen vor und hinter den russischen Positionen und bei der Unmöglichkeit, dieselben ohne neue Verluste wegzuräumen, sei er am 19. d. M. von dem 40. Faden vom Hauptwall entfernten Beobachtungsturm aus mit den Tefingen in Verbindung getreten, um denselben vorzuschlagen, ihre Leichen fortzuschaffen. Es fand hierauf eine einständige Waffenruhe statt. Zur Vermeidung von Mißverständnissen wurde dem Feinde ferner vorgeschlagen, seine Positionen wieder einzunehmen und das Feuer zuerst wieder zu eröffnen, was derselbe um 4 Uhr Nachmittags ausführte, nachdem er uns gewarnt. Dabei sorgte der Feind dafür, daß seine Leute das Feuer nicht früher eröffneten, bis die russischen Truppen, die sich aus den Tranchen entfernt hatten, in dieselben zurückgekehrt waren. Ueberhaupt war das Benehmen des Feindes ein ehrenhaftes. Der Kampf wurde mit früherer Hartnäckigkeit eröffnet. Die Belagerungsarbeiten dauern fort. Die Verluste der Russen am 16. d. betrugen 1 Soldat todt, 1 Offizier, 4 Soldaten verwundet.

Petersburg, 26. Januar. Hier verlautet gerüchtheil, General Skobelev habe Geotkep erstickt. Details fehlen.

Petersburg, 26. Januar. Ein offizielles Telegramm des Generals Skobelev aus Geotkepe vom 24. d. Mts., Abends 9 Uhr meldet: Nach blutigem neunstündigem Kampfe wurden heute alle besetzten Positionen des Feindes in Geotkepe und Denistkepe von uns erstickt, der Feind wurde auf der ganzen Linie geschlagen und auf einer 15 Werst langen Strecke von uns niedergemacht. Der Sieg ist ein vollständiger. Wir haben eine Masse Geschütze und Munition, sowie Lager- und Proviantvorräthe erbeutet. Unser Verlust wird festgestellt, der Verlust des Feindes ist sehr groß. Unsere Truppen kämpfen wahrhaft heldenmüthig.

Rom, 25. Januar. Der „Italia“ zufolge ist das Meeting wegen des allgemeinen Stimmrechts, bei welchem Garibaldi den Vorsitz führen wird, auf den 14. f. M. verschoben worden.

London, 25. Januar. Nach einer Meldung des „Reuter'schen Bureaus“ aus Buenos-Ayres von heute sind zwei Regimenter chilenischer Truppen beurlaubt worden. Der chilenische und der argentinische Minister des Auswärtigen versicherten, daß der Frieden zwischen beiden Ländern als gesichert zu betrachten und daß ein vollständiges Einverständnis hergestellt sei. Der Friedensvertrag dürfte voraussichtlich, sobald der Kongress zusammengetreten ist, unterzeichnet werden.

Die Erbin der Waise von Lowood.

Nach dem Englischen

der

Lady Georgina Fairfax.

19)

Dann war er hinunter gegangen, hatte sein Honorar in Empfang genommen und war abgereist.

Lady Bane lag seit jener Ballnacht bewußtlos. Zwar war das Leben zurückgekehrt, sie athmete schwach, sie bewegte sich hin und wieder und ließ das Auge mit leerem, ausdruckslosem Blicke im Zimmer umherstreifen; ein oder zwei Mal glitten leise unverständliche Worte über ihre erblaßten Lippen, aber das war Alles.

Es war sieben Uhr, zwei Stunden etwa, nachdem der Londoner Arzt sich verabschiedet hatte. Sir Henry, Gerald, Edith und Olivia saßen schweigend und regungslos am Bette der Kranken, jeden Augenblick das Ende erwartend.

Da plötzlich erhob Lady Bane das Haupt vom Kissen und winkte Sir Henry mit der Hand, näher zu kommen.

Er sprang auf, beugte sich über sie und schob vorsichtig den Arm unter das Kopfkissen, um sie zu unterstützen.

Alle gewahrten, daß eine Veränderung eingetreten und sie vollständig bei Bewußtsein war.

Sie heftete ihr Auge fest auf das ihres Gatten und murmelte leise den Namen ihres Sohnes:

„Gerald!“

Er trat an die andere Seite des Bettes und ergriff ihre andere Hand.

„Hier bin ich, Mutter!“

Sie rang mühsam nach Athem.

Olivia beugte sich vor, um keines ihrer Worte zu verlieren. Selbst in diesem Augenblicke des Kummers und des Schmerzes vergaß sie nicht, daß das ganze zukünftige Lebensglück ihres Geliebten von den letzten Worten seiner sterbenden Mutter abhing.

„Henry — vergieb — vergiß — die — Vergangenheit — versprich — um meinetwillen,“ sagte

die Sterbende mit gebrochener Stimme, zwischen jedem Wort nach Luft ringend.

Tiefer beugte sich Sir Henry über sein sterbendes Weib herab und sagte, von Schluchzen unterbrochen:

„Ich gelobe, Gerald zu vergeihen — die Vergangenheit zu vergeffen und ihn wieder in seine rechtmäßige Stellung als mein Sohn einzusetzen.“

Ein Lächeln seliger Befriedigung verbreitete sich über die Züge der Sterbenden. Sie nahm die Hand ihres Sohnes und legte sie in die des Vaters, dann hob sie das Auge zum Himmel und sagte mit klarer, deutlicher Stimme:

„Dann habe ich mein Leben nicht umsonst dahin gegeben.“

Ihr Kopf sank auf das Kissen zurück, ihre Augen schlossen sich. Lady Bane hatte aufgebört, zu leben; ihr letzter Athemzug war verhaucht mit jenen freudigen Worten des Dankgebets für die Vergebung ihres Gatten mit ihrem Sohne.

* * *

Wir wollen nicht bei den letzten trüben Szenen verweilen, die jezt in dem vor wenig Tagen so froh belebten Hause stattfanden. Die niedergelassenen Vorhänge, die leisen, gedämpften Schritte, das gebrochene Schluchzen derer, welche die Verstorbene geliebt und die ihr nahe gestanden, und der unheimliche Tag des Begräbnisses mit seinen schmerzlichen und ergreifenden Einzelheiten — Alles das ging vorüber wie ein düsterer furchtbarer Traum.

Während all dieser Zeit war Olivia in Northley geblieben und hatte den Kummer der so schwer heimgefuhrten Familie getheilt, als sei sie selbst ein Glied derselben. Den größten Theil des Tages brachte sie bei Edith zu, bemüht, sie zu trösten, so gut sie konnte.

Das arme Mädchen litt mehr als alle Andern. Der doppelte Verlust, den sie an ein und demselben Tage zugleich erfahren, der Mutter und des Geliebten, hatte ihr ganzes Nervensystem erschüttert und ihre Gesundheit angegriffen, aber vor dem größeren Schmerz um den Verlust der Mutter war der geringere Kummer in den Hintergrund getreten und die Erinnerung an Algernon Beverne, an seine

Treulosigkeit und Falschheit war fast aus ihrem Herzen verdrängt. Aber mit hülfloser Zärtlichkeit klammerte sie sich an Olivia und wollte sie nicht von ihrer Seite lassen.

Von Gerald bekam Olivia in diesen Tagen nichts zu sehen. Er war wenig zu Hause, da er bei dem Obersten seines Regiments um seine sofortige Entlassung aus dem Militärdienste eingekommen war, und dies eine Menge Formalitäten bedingte, die fast seine beständige Anwesenheit in Lilliborough erforderten. War er zufällig in Northley, so blieb er gewöhnlich mit Sir Henry in dessen Bibliothek eingeschlossen. Was zwischen Vater und Sohn dort vorging, erfuhr Niemand, aber es war leicht zu errathen, daß er zum ersten Male dem Vater die lange traurige Geschichte seiner Vergangenheit mittheilte, der ihn so streng verurtheilt und so erbarmungslos bestraft hatte.

Eines Tages begegnete ihm Olivia zufällig auf der Treppe. Seine Züge trugen den Ausdruck tiefen Kummers, aber auch den Stempel von Ernst und innerem Frieden und einer Ruhe, die ihrem Herzen wohl that.

Sie redete ihn hastig, fast athemlos an.

„D, Mr. Bane, wie stehen Sie jezt mit Ihrem Vater?“

„Mr. Bane!“ wiederholte er, ihre Hand ergreifend und sie näher zu sich heranziehend; „es ist ja etwas ganz Neues für mich, von meiner Olivia diesen Namen zu hören! Du mußt lernen, mich mit einem besseren Namen zu nennen, meine geliebte Braut!“

Olivia erstarrte, als er sie an sein Herz drückte; jezt, da die Aufregung der letzten Tage vorüber war, hatte sich ihrer eine unaussprechliche Schicksalstheorie ihm gegenüber bemächtigt.

„Gerald denn, wenn Sie es wünschen,“ flüsterte sie, „aber theilen Sie mir mit, was Ihr Vater denkt? Wird er Ihnen volle Verzeihung angedeihen lassen?“

„Ja, ich glaube, daß er endlich Alles begreift und mir vollständig, wenn auch nicht unbedingt vergeibt,“ versetzte Gerald in ernstem Tone.

„Wie, was wollen Sie damit sagen?“ fragte Olivia, ihn erschrocken ansehend.

„Mein Vater verlangt von mir einen Beweis der Reue und der Aufrichtigkeit meiner Absichten,

ehe er mir wieder seine Gunst und sein Vertrauen zuwendet. Sieh nicht so verstört aus, mein Liebling. Ich denke, die Vernunft und die Gerechtigkeit sind auf seiner Seite. Du mußt bedenken, daß ich ihm ein vollständig Fremder bin und ihm keine Bürgschaft als mein Wort für die Wahrheit dessen, was früher geschehen ist, und für die Tadellosigkeit meines Lebenswandels in den darauf folgenden zehn Jahren zu bieten vermag. Ich halte es daher für nicht mehr als Recht und kann ihn deshalb nicht tabeln, wenn er sich erst zu vergewissern sucht, ob ich wirklich ein anderer Mensch geworden bin, ehe er sein Testament ändert und mich vor Edith an den Platz stellt, den ich als sein einziger Sohn einnehmen sollte.“

„Aber Ihre Mutter! Hat er ihr nicht versprochen, Ihnen zu vergeihen? Ihre letzten Worte —“

„Die letzten Worte meiner sterbenden Mutter waren nicht vergebens gesprochen,“ entgegnete Gerald ernst. „Meines Vaters Herz hat sich für mich erweicht. Er hat meinen Namen und meine Stellung in diesem Hause wieder zuerkannt; er behandelt mich liebevoll, ja selbst voll Vertrauen. Kann ich mich denn beklagen, wenn er eine Probe verlangt, ehe er mir mehr gewährt?“

„Und was verlangt er von Ihnen?“ fragte Olivia, vor der Antwort zitternd.

„Es ist nichts so sehr Gefährliches, Kind, obgleich es, und das ist hart zu ertragen, eine Trennung für uns Beide, von vielleicht sechs bis acht Monaten bedingt.“

„Ah!“

„Mein Liebling, ängstige Dich nicht! Kannst Du mir denn nicht so lange treu bleiben und auf mich warten?“

„D, Gerald!“ rief sie vorwurfsvoll aus, nun zum ersten Male das vertrauliche Du wählend, „Du weißt, daß ich Jahre lang auf Dich warten würde!“

„Ich weiß es, Olivia, darum wirst Du Dich auch darein finden, wenn ich Dich für 6 Monate verlassen muß.“

„Verlassen! Geht Du denn wirklich fort?“ stammelte das junge Mädchen.

„Ich will es Dir erklären, mein Herz,“ erwiderte der junge Mann. „Mein Vater hat Bestellungen in Jamaika; der Agent, welcher dieselben bis

jezt verwaltet hat, ist kürzlich gestorben, demzufolge ist unter den Gutsangehörigen eine große Verwirrung und Unordnung eingebrissen. Es ist also dringend nöthig, daß Jemand es übernimmt, dort die Ordnung wieder herzustellen und den neuen Verwalter in seine Stelle einzuführen. Mein Vater hat es mir zur Bedingung gestellt, daß ich für ihn dieses unangenehme und peinliche Geschäft besorge, ehe er mir mehr gewährt, als er bis jetzt gegeben."

"Jamaika", sagte Olivia gedehnt, "das liegt ja am anderen Ende der Welt!"

Und plötzlich überfiel sie ein Gefühl unaussprechlicher Angst. Eine solche Trennung hatte sie nicht erwartet. Was sollte aus ihr werden, wenn er sie verlassen, und weit von ihr entfernt sein würde, in einem anderen Welttheile, wo keine Botenschaft ihn schnell an ihre Seite berufen konnte, wenn sie seiner Hilfe bedürfte? Was konnte in den sechs bis acht Monaten nicht Alles geschehen, wenn ihr einziger Freund nicht da war, um sie zu beschützen? Drohend und düster erhoben sich vor ihrem inneren Auge die Mauern von Lowood-Lodge, die Gestalten ihres Vormundes und ihrer Tante. Die geheimnißvollen Drohungen, welche dieselben gegen sie ausgesprochen, denen sie bis jetzt wenig Aufmerksamkeit geschenkt, stürzten mit diesem Augen-

blicke auf sie ein und erfüllten ihre Seele mit grauenvollem Entsetzen. In wilder, furchtbarer Aufregung klammerte sie sich an den Arm ihres Geliebten und rief, in Thränen ausbrechend:

"D, Gerald, gehe nicht fort! verlasse mich nicht!"

"Meine Olivia, mein einziges Herz!" sagte er, versuchend sie durch Liebkosungen und sanfte Worte zu beruhigen. "Du mußt standhaft sein, Kind. Wo ist dein Muth geblieben? Mein armes Kind, Du hast Dir zu viel zugetraut, die letzten Tage waren zu anstrengend für Dich."

"Bleibe, o bleibe hier!" flehte fast schluchzend das Mädchen.

"Ich habe meines Vaters Vorschlag angenommen, Olivia," sagte er mit Ernst. "Du wirst es mir doch nicht erschweren wollen, meine Pflicht zu erfüllen?"

Sie ergriff seine Hand und küßte sie unter Thränen, zum Zeichen, daß sie sich seinem Willen unterwerfe. Er hatte Recht, aber nichts desto weniger wurde sie von der Last banger Abnungen bevorstehenden Übels schier zu Boden gedrückt. Sie konnte ihm dies nicht sagen, aber sie fühlte es tief in ihrem Innern. Und mit der Bitterkeit des ersten Kusses, welchen der Geliebte zärtlich beschwichtigend auf ihre Lippen drückte, mischte sich

eine unfähige Angst vor einem Gescheh, welches düster und unheimlich hinter dem Schleier der Zukunft ihrer harrete.

23. Kapitel.

Eine Kette wird geschmiedet.

Die letzten an Schmerz und Aufregung so reichen Wochen in Northley waren vorüber und Olivia wieder nach Lowood-Lodge zurückgekehrt.

Wenn sie die Scenen des Dramas, in welchem sie berufen gewesen war eine so hervorragende Rolle zu spielen, an ihrer Seele vorüberziehen ließ, wenn sie an Gerald Vanes trauriges Gesicht, an Bovernes Ränke und Täuschungen, an der armen Edith Kummer und das so furchtbare plötzliche Ende ihrer edlen mütterlichen Freundin dachte, so erschien ihr Alles wie ein schwerer Traum, aus dem sie jetzt zur Wirklichkeit wieder erwacht war.

Wieder sah sie in dem langen niedrigen alterthümlichen Zimmer — diesmal nicht allein. Ihre Blicke schweiften nicht über den Garten hinweg, noch besteteten sie sich träumerisch auf die bewegte graue Wasserfläche der Nordsee. Mit ihrer Unthätigkeit, ihrem Sinnen von ehemals war es vorbei.

Ihre Wangen waren geröthet, trotzig hatte sie die Lippen aufgeworfen, und herausfordernd heftete sie ihre vor Erregung glänzenden Augen auf das abstoßende strenge Gesicht der Tante Jane, die finster und drohend wie eine Gewitterwolke ihr gegenüber an der andern Seite des Kamins saß, während Onkel Maximilian, mit dem Ausdruck mehr als gewöhnlicher Milde und Güte in seinen Zügen, mit dem Rücken gegen das Feuer gewendet stand und seine weißen wohlgepflegten Hände sanft streichelte, einer Kasse gleich, die ihre Krallen wegt, um sie desto sicherer und tiefer in das Fleisch der armen Maus einzulagern zu können, die sie sich zum Opfer ausersehen.

"Aber Olivia, mein theures Kind, beruhige Dich," schnurrte schmeichelnd der lebenswürdige Onkel, "bedenke doch, daß andere Leute auch Nerven haben. Ruhig, nur ruhig, mein liebes Mädchen!"

Olivia achtete kaum auf seine honigsüßen Worte. Sie war eine Andere geworden. Sie hatte während ihres Aufenthaltes in Northley die slavische Furcht und Unterwürfigkeit, welche sie bis dahin ihren Verwandten gegenüber bewiesen, abgelegt.

(Fortsetzung folgt.)

Börsen-Berichte.

Stettin, 26. Januar. Wetter klar. Temp. Wres. — 13° N., Mittags — 8° N. Barom. 28° 6". Wind S. Meeres fest, per 1000 Rgr. Loto gelb. 196—205, geringer 170—193, weißer 200—208, der Frühjahr 207,5—208 bez., per Mai-Juni 208,5 bez.

Regen höher, per 1000 Rgr. Loto rot 195—199, der Frühjahr 195—196,5 bez., per Mai-Juni 191 bez., der Juni-Juli 182,5—193 bez., per Juli-August 172—173 bez.

Gerste unverändert, per 1000 Rgr. Loto geringer 135—142, Markt u. Oberb. 150—156.

Hafers still, per 1000 Rgr. Loto 140—150.

Erbisen ohne Handel.

Weizen unverändert, per 1000 Rgr. amerik. 135—140.

Winterweizen milder, per 1000 Rgr. Loto der April-Mai 238 bez., der September-Oktober 249 bez.

Rübsöl behauptet, per 100 Rgr. L. ohne Faß der Rf. 54,5 Bf., per Januar 52,5 Bf., per April-Mai 53 Bf., per Mai-Juni 53,75 Bf. u. Bf., per Juni-Juli 54 Bf. u. Bf., per September-Oktober 55,5 Bf.

Spiritus behauptet, per 10,000 Liter % Loto ohne Faß 51,8 bez., per Januar-Februar 52,3 nom., per Frühjahr 53,2 Bf. u. Bf.

Petroleum per 50 Rgr. Loto 10 tr. bez., alte Wance 10,50 tr. bez.

Landmarkt.

B. 200—208 R. 200—206, G. 159—162, S. 150—160, C. 165—175, R. 43—51, Sea 3—3,50, Stroß 88—89

Kirchliches.

Paulus-Kirche.

Heute, Donnerstag, Abends 8 Uhr, Bibelstunde:

Herr Prediger Hübner.

Gertrud-Stift.

Heute, Donnerstag, Missionstunde:

Herr Prediger Ludwig.

Stettin, den 26. Januar 1881.

Bekanntmachung.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, daß das Eis auf der Ober von den Eisbrechern oberhalb des Berlin-Stettiner Personenbahnhofes ab bis zum Dünig für Fußgänger noch nicht sicher ist und deshalb vor dem Betreten des Eises gewarnt wird.

Königliche Polizei-Direktion.

Graf Hue de Grais.

Stettin, den 26. Januar 1881.

Bekanntmachung.

Es wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnis gebracht, daß das Wasser der hiesigen Leitung in 100000 Theilen 9,8 Theile organische Stoffe enthält und hiernach für gutes Trinkwasser nicht zu erachten ist.

Königliche Polizei-Direktion.

Graf Hue de Grais.

Königl. Preuss. Lotterie-Loose

verkauft Originale, sowie Antheile in allen Abtheilungen bis Schluß der Ziehung, 5. Februar, billiger (täglich werden 2000 Gewinne gezogen) — Es sind noch sehr feine Sachen auf Lager.

Gewinnlose nehme in Zahlung und zahle Ueberflüsse baar zu.

Schles. Silberloose a 1 Mark, Hamb. Silberloose a 3 Mark, Cölner Domliste für 20 Pf. bei

G. A. Kaselow, Frauenstraße 9.

Königl. Preuss. Kl.-Lotterie.

Hauptziehung am 21. Januar — 5. Februar 1881.

Antheilscheine in allen Abtheilungen, sowie

Originalloose billiger.

Hamburger Silber-Lotterie.

Ziehung am 1. Februar 1881.

Hauptgewinne im Werthe von Mkt. 15,000, 10,000 5000, 2500, 2000 u. 20.

Loose a 3 Mark (10 für 27 Mark) offerirt

Rob. Th. Schröder, Schulzenstr. 32.

J. Preinsalck

Zahntechniker.

Erststunden von 8—6 Uhr N. Don. 10. 1 Treppe.

Anfängern wird gründlicher Klavier-Unterricht billiger erteilt. Gefällige Offerten unter N. W. in der Exped.

d. Blattes, Kirchplatz 3, erbeten.

Ein gangbares Restaurant,

in bester Gegend der Stadt gelegen, ist krankheitshalber

sofort billig zu verkaufen.

Adressen unter N. F. 3 in der Exped. d. Stettiner

Tageblatts, Schulzenstr. 9, abzugeben.

Ein Destillations-Geschäft an gros in der Provinz

ist mit guter fester Kundschaft sofort zu verkaufen.

Zur Uebernahme sind 15,000 Mark erforderlich.

Offerten unter N. 200 bitte in der Expedition

dieses Blattes, Kirchplatz 3, niederzuliegen.

Grosse Hamburger Silber-Lotterie.

genehmigt und concessionirt von des Kaisers und Königs Majestät für die preuss. Staaten.

Hauptgewinne:

Eine reiche Silberausstattung für eine elegante Haushaltung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von M. 15,000.

Eine vollständige Silberausstattung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von . 10,000.

Eine vollständige Silberausstattung, 120 Gegenstände enthaltend, im Werthe von . 5,000.

Ein Tafel-Silber mit 2 Frucht- und 2 Confectschalen im Werthe von . 2,500.

Ein Thee- und Caffee-Service, 9 Gegenstände enthaltend, im Werthe von . 2,500.

Ferner:

1905 Gewinne, bestehend aus ca. 9000 diversen Silbergegenständen, wovon der kleinste Gewinn im Werthe dreifach den Preis des Looses übersteigt.

Ziehung am 1. Februar 1881.

Loose à drei Mark in der Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

Scherr's Germania

Dritte wohlfeile Auflage. 40 Hefte à 40 Pfg.

hat einen Erfolg erlangt, wie ein solcher so rasch und umfassend in Deutschland und über Deutschlands Grenzen hinaus ähnlichen Unternehmungen noch nie zu Theil wurde. Allgemein ist anerkannt, daß

ihre Aufgabe und Absicht, das Fühlen, Denken und Thun deutscher Nation scharf und bestimmt, klar und anschaulich vorzuführen gelöst und erreicht hat. Nicht minder, daß

ein kräftiger Hauch ebenso freimüthiger als inniger Vaterlandsliebe befehle und belebe. Mit Gränlichkeit und Wahrhaftigkeit verbindet sie jene Gefühlswärme und Begeisterung, welche

die Sympathie der Leser und Leserinnen gewonnen hat. Es darf wohl gesagt werden, daß sie dazu beitragen wollte und will, die Deutschen für die Zukunft rüstig und tüchtig zu machen. Deshalb soll

auf mögliche Verbreitung und Wirksamkeit ausgehen. Diese Dritte durchgesehene Auflage erscheint als eine Ausgabe, deren Preis — wir sagen es ohne Annahme wie ohne falsche Bescheidenheit — ein so beispiellos billiger ist, daß

nur unter der Voraussetzung einer nationalen Theiligung an einem nationalen Unternehmen so gegeben werden kann. — Jede Buchhandlung nimmt Bestellungen entgegen.

Allgemeines Börsen- und Verloosungsblatt,

erscheint wöchentlich in Frankfurt a. M.

Man abonniert für nur „Eine Mark vierteljährlich“ bei allen Postanstalten.

Probefläche versendet unentgeltlich die Expedition in Frankfurt a. M.

Neu eintretende Abonnenten erhalten die Loose-Messanten-Liste und den Ver-

loosungs-Kalender gratis.

9 Goldene Medaillen und Ehrendiplome 9

LIEBIG

COMPANY'S FLEISCH-EXTRACT

aus FRAY BENTOS (Süd-Amerika)

Nur aecht WENN JEDER TOPF DIE UNTERSCHRIFT

IN BLAUER FARBE TRÄGT.

Liebig's Fleisch-Extract dient zur sofortigen Herstellung einer vor-

trefflichen Kraftsuppe, sowie zur Verbesserung und Würze aller Suppen,

Gemüse und Fleischspeisen und bietet, richtig angewandt, das Mittel zu

grosser Ersparnis im Haushalte. Vorzügliches Stärkungsmittel für

Schwache und Kranke.

Zu haben bei den grösseren Colonial- und Esswaaren-Händlern, Drognisten,

Apothekern etc.

Damen-

Tuchstoffe zu Kleidern, Regenmänteln und Mantellets in den neuesten Mustern und jedem beliebigen Quantum zu Fabrik-Preisen. Muster franco.

R. Rawetzky, Sommerfeld.

Um allfälligen Irrthümern, welche die in der Nr. 40 der Stettiner Zeitung und in Nr. 21 des Stettiner Tageblatts enthaltene Einsendung, gez. C. H., verursachen könnte, abzuwenden, erklären hiermit unterzeichnete Firmen, von den erwähnten Chocoladen weder von Berlin bezogen, noch hier

verkauft zu haben.

Gebr. Jenny.

A. Pontz & Comp.

L' Interprete,

französisches Journal für Deutsche,

The Interpreter

englisches Journal für Deutsche,

L' Interprete,

italienisches Journal für Deutsche,

mit erläuternden Anmerkungen,

alphabet. Vocabulaire u. Aussprache-

bezeichnung des Englischen und

Italienischen.

Herausgegeben von EMIL SOMMER.

Wirksamste Hilfsmittel bei Erlernung obiger 3 Sprachen, namentlich für das Selbststudium; zugleich vorzüglichste, schon mit den verschiedensten Kenntnissen verwendbare franz., engl. u. ital. Lectüre. Wöchentl. 1 Nummer. Inhalt der 3 Blätter völlig verschieden. Quartalspreis jedes ders. (Post, Buchh. od. direct) nur 1 M. 75 (1 fl. 5. ö. W., 2 frs. 50), auch in Briefen einsehbar.

PROBENUMMERN GRATIS.

Edenkoben (Rheinfalz).

Die Expedition.

Bei Durchsicht des Inhalts dieses Buches: „Dr. Wirt's

„Heilmittel“ werden sogar Schwerkranken die Lieber-

zeugung gewonnen, daß auch sie, wenn nur die richtig-

geordneten Mittel zur Anwendung gelangen, noch Heilung

erwarten dürfen. Es sollte daher jeder Leidende, selbst

wenn bei ihm bislang alle Heilmittel erfolglos geblieben,

sich vertrauensvoll dieser bewährten Heilmittel zu-

wenden und nicht säumen, obiges Werk auszuheften.

Ein „Auszug“ daraus wird gratis u. franco versandt.

Die Gicht

Lebende finden in dem Buche „Die Gicht“

die bewährtesten Mittel gegen ihre oft sehr schmerz-

haften Leiden angegeben. — Heilmittel, welche selbst

bei verzerrten Gelenken noch die heftigste Gichtung

brachten. — Prospect gratis und franco. — Gegen Ein-

sendung von 1 M. 20 Pfg. wird „Dr. Wirt's Heilmittel“

und für 60 Pfg. das Buch „Die Gicht“ franco liberal ein-

verandt von Richter's Verlags-Anstalt in Leipzig.

Vorräthig in den Buchhandlungen von O. Späthgen

Pr. Wittenhagen in Stettin

Musik im Hause!

370 Piecen für Piano

zusammen für 10 Mk.!

120 berühmte Tänze.

100 der beliebtesten Volkslieder mit Text.

15 Nocturnes, Polonaisen u. Walzer v. Chopin.

17 große brillante Saloncompositionen.

42 Piecen ohne Worte von Mendelssohn.

12 berühmte Compositionen v. Beethoven.

8 der schönsten beliebtesten Ouverturen.

50 der beliebtesten Piecen der schönsten Opern.

Alle diese 370 Piecen in 8 eleg.

ausgestatteten großen Quart-Albums

zusammen für nur 10 Mk.!

liefert in neuen, kompletten und fehlerfreien

Exemplaren die langjährig bekannte Buch- und

Musikalienhandlung von

Moritz Glogau jr.,

Hamburg, Graskeller 20.

Avis. Aufträge werden umgehend gegen

Nachnahme oder vorherige Einsendung des

Betrages post- und freierfrei effectuirt.

Terne Französische.

Wir empfehlen zu diesem Buche die in E. H.

Mayer's Buchh. in Köln in schwerer sehr

schöner Ausstattung erschienene Schrift:

Der geschickte Franzose,

oder die Kunst ohne Lehrer in zehn Be-

sonnen Französisch lesen, schreiben und

sprechen zu lernen. Preis 50 Pfennige.

Gerne empfehlen wir die in gleichem Ver-

lage erschienenen Werke:

Der geschickte Engländer, 7. Aufl. 60 Pfg.

Der geschickte Holländer, 8. Aufl. 60 Pfg.

Der geschickte Italiener, 4. Aufl. 60 Pfg.

Der geschickte Spanier, 60 Pfg.

Bei Franco-Einsendung des Betrages folgt

sofortige Zusendung unter Freigabe.

Thürbekleidungen,

Kehlstöcke und Fußleisten

in verschiedenen Breiten und Stärken halte

stets vorräthig.

Fußbodenbretter werden, durch Dampf-

betrieb sauber gehobelt und gespundet, billigst

angefertigt.

Wilh. Radloff,

Unterwies 13.

Ein gutes mahagoni Kleiderpind billig zu verkaufen

Wilhelmstr. 13, 9. 1/2 part.

